

OPERA NAȚIONALĂ ROMÂNĂ TIMIȘOARA

Director General: CORNELIU MURGU

MINISTERUL CULTURII ȘI  
PATRIMONIULUI NAȚIONAL

Stagiunea 2009 - 2010

prezintă:

ÎN CADRUL ZILELOR OPERETEI (3 - 14 martie 2010)

Miercuri, 3 martie 2010, ora 18<sup>00</sup>



# LILJACUL

Operetă în trei acte. Muzica: Johann Strauss. Libretul: Karl Haffner și Richard Genée

*Conducerea muzicală:*  
MIHAELA SILVIA ROȘCA

*Regia artistică, decoruri și costume:*  
MARIO DE CARLO

*Concert maestri:*  
OVIDU RUSU, CORINA MURGU

*Maestru de cor:*  
LAURA MARE

*Coregrafia:*  
CARMEN COJOCARU

*Asistent regie artistică:*  
MUGUREL CHIRILĂ

### Distribuția:

Eisenstein.....	CRISTIAN RUDIC
Rosalinda.....	ȘTEFANIA ȘTEFAN
Frank.....	OCTAVIAN VLAICU
Orlovski.....	GABRIELLA VARVARI
Alfred.....	CRISTIAN BĂLĂȘESCU
Dr. Falke.....	DAN PATACĂ
Dr. Blind.....	MIRCEA DAN PETCU
Adela.....	NICOLETA COLCEIAR
Ida.....	SUZANA VRÂNCEANU
Frosch.....	MARIUS IULIU MARE
Ivan.....	CĂTĂLIN VINARS

**Soliștii baletului:** Mirabela Zonai, Manuela Ardelean, Alina Mihai, Andreea Farkaș, Raisa Kadar, Irina Constantin, Radu Romulus, Darius Agrima, Claudiu Dan, Cornel Bercea, Alexandru Pîntea.

*Corul, orchestra și ansamblul de balet ale Operei Naționale Române Timișoara*

*Regia tehnică:*

HELLEN GANSER

*Pregătirea muzicală:*

DRAGOȘ ZAHARESCU, RAREȘ PĂLTINEANU  
IRINA BELEA

*Sufleur:*

RADU OLARIU

Vineri, 5 martie 2010, ora 19<sup>00</sup>



# SILVIA

Operetă în trei acte. Muzica: Emmerich Kálmán  
Libretul: Leo Stein. Adaptare de I. Becheffi și D. Keller

*Conducerea muzicală:* MIHAELA SILVIA ROȘCA      *Regia artistică:* MARINA EMANDI -TIRON      *Scenografia:* GRIGORE GORDUZ

*Concert maeștri:* OVIDIU RUSU, CORINA MURGU      *Maestru de cor:* LAURA MARE      *Coregrafia:* FRANCISC VALKAY, LIANA IANCU

## Distribuția:

SILVIA.....	NARCISA BRUMAR
CECILIA.....	MARIANA ȘARBA (debut)
EDWIN.....	CRISTIAN BĂLĂȘESCU
BONI.....	LEONARD IVAN
STASSI.....	NICOLETA COLCEIAR
MIȘKA.....	MIHAI PRELIPCIAN
FERI BACSI.....	MARIUS IULIU MARE
PRINȚUL.....	DAN SPANACHE
ARHIDUCELE.....	MIRCEA DAN PETCU
GENERALUL.....	MARIUS GOȘA
NOTARUL.....	MUGUREL CHIRILĂ
TONELLI.....	DARIUS IORDĂNESCU
ENDRÉI.....	IULIAN IOAN IOSIP
MERO.....	MIHAI VRÂNCEANU

LEONTINA.....ALINA PÎNDICI  
CRISTINA.....DIANA CHIRILĂ  
CAROLINA.....ELVIRA CIMPONERIU  
CONTELE BETHELHEIM .....COSMIN BORLOVAN  
BARONUL HÜBNER.....VALENTIN CIORAN  
LAZAROVICI.....OCTAVIAN LUȘCĂ  
KAPPELMEISTER.....SABIN PLĂCINTĂ-CIURESCU

*Corul, Orchestra și Ansamblul de balet ale Operei Naționale Române Timișoara*

*Regia tehnică:*

ELENA SOBOLEANU  
HELLEN GANSER

*Pregătirea muzicală:*

DRAGOȘ ZAHARESCU, RAREȘ PĂLTINEANU

*Sufleur:*

RADU OLARIU

Luni, 8 martie 2010, ora 18<sup>00</sup>



# MY FAIR LADY

După „Pygmalion” de George Bernard Shaw.

Musical în trei acte și (17 tablouri). Muzica: Frederick Loewe. Libretul: Alan Jay Lerner

*Conducerea muzicală:*  
MIHAELA SILVIA ROȘCA

*Regia artistică :*  
MARINA EMANDI TIRON

*Coregrafia:*  
LIANA IANCU

*Decoruri:*  
GRIGORE GORDUZ

*Costume:*  
KRISZTINA NAGY

*Maestru de cor:*  
LAURA MARE

*Concert maeștri:*  
OVIDIU RUSU, CORINA MURGU

*Asistent coregrafie:*  
CARMEN COJOCARU

## **Distribuția:**

Eliza Doolittle.....DIANA ARDELEAN  
Henry Higgins.....OCTAVIAN VLAICU  
Alfred Doolittle.....MARIUS IULIU MARE  
Colonel Pickering..... DAN PATACĂ  
Freddy Eynsford-Hill..... CRISTIAN BĂLĂȘESCU  
D-na Pearce.....LILIANA MIHĂILESCU  
D-na Higgins.....GABRIELA GALL

D-na Eynsford-Hill..... CARMEN ANDRONESCU  
D-na Hopkins.....NINA ZAHARESCU  
Jamie.....COSMIN BORLOVAN  
Harry.....LEONARD IVAN  
Karpthy.....MIHAI PRELIPCIAN  
Cârciumarul..... DAN SPANACHE  
Subrete: Alina Pândici, Diana Chirilă, Elvira Cimponeriu, Adina Șola.  
Valeți: Sabin Plăcintă-Ciurescu, Mugurel Chirilă, Florin Belean  
O florăreasă.....LUCIA MURAVSCHI  
Majordomul.....MIRCEA DAN PETCU  
Regina.....CARMEN COJOCARU

*Corul, Orchestra și Ansamblul de balet ale Operei Naționale Române Timișoara*

*Regia tehnică:*  
ELENA SOBOLEANU  
LUCIAN BORU

*Pregătirea muzicală:*  
DRAGOȘ ZAHARESCU

*Sufleur:*  
RADU OLARIU

**Miercuri, 10 martie 2010, ora 20<sup>15</sup>**



# VĂDUVA VESELĂ

Operetă în două acte. Muzica: Franz Lehar. Libretul: Victor Léon și Leo Stein

*Conducerea muzicală:*  
JÓZSEF HORVÁTH

*Regia artistică, decorurile și costumele:*  
MARIO DE CARLO

*Concert maeștri:*  
OVIDIU RUSU, CORINA MURGU

*Maestru de cor:*  
LAURA MARE

*Coregrafia:*  
LIANA IANCU

### **Distribuția:**

Mirko Zeta.....	MARIUS IULIU MARE
Valencienne.....	NARCISA BRUMAR
Danilo.....	CRISTIAN RUDIC
Hanna Glavari.....	MIHAELA MARCU
Camille de Rosillon.....	CRISTIAN BĂLĂȘESCU
Vicontele Cascada.....	MIRCEA DAN PETCU
Raoul de St.Brioche.....	FLORIN BELEAN
Bogdanovici.....	MUGUREL CHIRILĂ
Silviana.....	DIANA CHIRILĂ
Kromov .....	DARIUS IORDĂNESCU
Olga.....	DIANA MATEI
Pritschitsch.....	MARIUS ZAHARIA
Prascovia.....	LILIANA MIHĂILESCU
Niegus.....	OCTAVIAN VLAICU

Soliști balet: MIRABELA ZONAI, ALIN RADU

*Corul, orchestra și ansamblul de balet ale Operei Naționale Române Timișoara*

*Regia tehnică:*

*Sufleur:*

ELENA SOBOLEANU  
HELLEN GANSER

*Pregătirea muzicală:*

DRAGOȘ ZAHARESCU, RAREȘ PĂLTINEANU

RADU OLARIU

Duminică, 14 martie 2010, ora 19<sup>00</sup>



# Voievodul țiganilor

Operetă în două acte. Muzica: Johann Strauss. Libretul: Ignaz Schnitzer

*Conducerea muzicală:*  
MIHAELA SILVIA ROȘCA

*Regia artistică:*  
MARINA EMANDI TIRON

*Scenografia:*  
GRIGORE GORDUZ

*Concert maestri:*  
OVIDIU RUSU, CORINA MURGU

*Maestru de cor:*  
LAURA MARE

*Coregrafia:*  
CARMEN COJOCARU

## **Distribuția:**

Contele Homonay .....DAN PATACĂ  
Contele Carnero .....MIHAI PRELIPCIAN  
Sandor Barinkay .....CRISTIAN BĂLĂȘESCU  
Kalman Zsupan .....MARIUS IULIU MARE  
Arsena .....NICOLETA COLCEIAR  
Mirabella .....NINA ZAHARESCU

Ottokar .....COSMIN BORLOVAN  
Czipra .....GABRIELLA VARVARI  
Saffi .....CARMEN GURBAN  
Secretarii.....MUGUREL CHIRILĂ, CĂTĂLIN VINARS  
Pali .....IULIAN IOAN IOSIP  
Mihaly .....OCTAVIAN LUȘCĂ  
Istvan .....DARIUS IORDĂNESCU

***Corul, Orchestra și Ansamblul de balet ale Operei Naționale Române Timișoara***

*Regia tehnică:*  
ELENA SOBOLEANU  
HELLEN GANSER

*Pregătirea muzicală:*  
DRAGOȘ ZAHARESCU, RAREȘ PĂLTINEANU

*Sufleur:*  
RADU OLARIU

Miercuri, 17 martie 2010, ora 19<sup>00</sup>



# DANCING QUEEN

Povestea unei cariere.

Balet-rock în două acte. Muzica: din repertoriul Formației QUEEN  
Libretul: Jens NEUNDORF

*Regia artistică și coregrafia:*

SABINE WAKE

(Teatrul de Stat Meiningen – Germania)

*Scenografia:*

Producție a Teatrului din Meiningen

Adaptare de DUMITRU POPESCU

*Asistent maestru balet:*  
CARMEN COJOCARU

## **Distribuția:**

Freddy .....	ALIN RADU
Îngerul .....	ADINA GHEORGHIU
Femeia .....	MIRABELA ZONAI
Bărbatul .....	ROMULUS RADU

### ***Ansamblul de balet al Operei Naționale Române Timișoara***

***Regia tehnică:***  
HELLEN GANSER

***Sonorizare:***  
RAMON CHIRIȚOIU

- Spectacol pe muzică înregistrată -

Vineri, 19 martie 2010, ora 19<sup>00</sup>



# BOEMA

Operă în patru acte. Muzica: Giacomo Puccini  
Libretul: Giuseppe Giacosa și Luigi Illica

*Conducerea muzicală:*  
DAVID CRESCENZI

*Regia artistică și scenografia:*  
MARIO DE CARLO

*Maestru de cor:*  
LAURA MARE

*Concert maștri:*  
OVIDIU RUSU, CORINA MURGU

*Mișcare scenică:*  
CARMEN COJOCARU

*Asistent regie artistică:*  
MUGUREL CHIRILA

## **Distribuția:**

Mimi .....LĂCRIMIOARA CRISTESCU (debut)  
Musetta .....CRINA VEZENTAN  
Rodolfo .....CĂLIN BRĂTESCU  
Marcello .....BOGDAN ZAHARIA  
Schaunard .....CRISTIAN RUDIC  
Colline .....ALEXANDRU MOISIUC

Benoit / Alcindoro .....MARIUS IULIU MARE  
Parpignol .....ADRIAN BOBA  
Sergentul .....MARIUS GOȘA  
Vameșul .....IULIAN IOAN IOSIP

***Corul, orchestra și ansamblul de balet ale Operei Naționale Române Timișoara***

*Regia tehnică:*  
ELENA SOBOLEANU  
LUCIAN BORU

*Pregătirea muzicală:*  
DRAGOȘ ZAHARESCU, ANGELA CERESȘ

*Sufleur:*  
RADU OLARIU

***Spectacol cântat integral în limba italiană și titrat în limba română.***

Luni, 22 martie 2010, ora 19<sup>00</sup>



# MADAMA BUTTERFLY

Operă în două acte. Muzica: Giacomo Puccini

Libretul: Luigi Illica și Giuseppe Giacosa

*Conducerea muzicală:*  
DAVID CRESCENZI

*Regia artistică, decorurile și costumele:*  
MARIO DE CARLO

*Concert maștri:*  
OVIDIU RUSU, CORINA MURGU

*Maestru de cor::*  
LAURA MARE

*Asistent regie artistică:*  
MUGUREL CHIRILĂ

## **Distribuția:**

Madama Butterfly.....	CARMEN GURBAN
Suzuki.....	GABRIELLA VARVARI
Kate Pinkerton.....	CRINA VEZENTAN
F. B. Pinkerton.....	CĂLIN BRĂTESCU
Sharpless.....	DAN PATACĂ
Goro.....	CRISTIAN BĂLĂȘESCU
Yamadori.....	COSMIN BORLOVAN

Bonzo.....ALEXANDRU MOISIUC  
Comisarul Imperial..... CRISTIAN RUDIC  
Ofițerul stării civile.....IULIAN IOAN IOSIP  
Copilul.....ANAFLAVIA TARULLO

*Corul și Orchestra Operei Naționale Române Timișoara*

*Pregătirea muzicală:*

ZAHARESCU, ANGELA CERESȘ

DRAGOȘ

*Regia tehnică:*

ELENA SOBOLEANU  
LUCIAN BORU

*Sufleur:*

RADU OLARIU

*Spectacol cântat integral în limba italiană și titrat în limba română.*

Miercuri, 24 martie 2010, ora 19<sup>00</sup>



# ONDINE

Spectacol de balet.

Colaj muzical înregistrat: Dmitri Șostakovici, Richard Wagner, Eckhard Kopetzki  
Libretul: după piesa „Ondine” a lui Jean Giradoux

Regia, coregrafia și scenariul:  
**Eugenie Andrin** (Franța)

Scenografia :  
Geta Medinski

Asistent maestru de balet:  
Carmen Cojocaru

Distribuția:

Ondine.....Manuela ARDELEAN

Hans.....Claudiu DAN  
Bertha.....Mirabela ZONAI  
Regele nimfelor.....Alin RADU  
Eugenie (mama Ondinei).....Suzana VRÂNCEANU  
Auguste (tatăl Ondinei).....Sergiu ANGHEL  
Regina.....Francisca HOCA  
Regele.....Darius AGRIMA  
Moartea.....Olga SFETCU

Ansamblul de balet al Operei Naționale Române Timișoara

Regia tehnică:  
Hellen GANSER

Sonorizare:  
Ramon CHIRIȚOIU

**Duminică, 28 martie 2010, ora 19<sup>00</sup>**



# TURANDOT

Operă în trei acte. Muzica: Giacomo Puccini

Libretul: Giuseppe Adami, Renato Simoni

*Conducerea muzicală:*  
**DAVID CRESCENZI**

*Regia artistică:*  
**CARMEN DOBRESCU**

*Scenografia:*  
**GRIGORE GORDUZ**

*Maestru de cor:*  
**LAURA MARE**

*Concert maestri :*  
**OVIDIU RUSU, CORINA MURGU**

*Coregrafia:*  
**FRANCISC VALKAY**

### Distribuția:

PRINCIPESA TURANDOT.....	SORINA SILVIA MUNTEANU
CALAF.....	MARIUS VLAD BUDOIU
TIMUR.....	OCTAVIAN VLAICU
LIU.....	LĂCRIMIOARA CRISTESCU
PING.....	DAN PATACĂ
PANG.....	MIRCEA DAN PETCU
PONG.....	FLORIN POP
ÎMPĂRATUL ALTOUM.....	COSMIN BORLOVAN
MANDARINUL.....	NATANAEL UIFĂLEAN
PRINCIPELE PERSAN.....	DARIUS AGRIMA
CĂLĂUL.....	LIVIU CIUPERCĂ

*Corul, orchestra și ansamblul de balet ale Operei Naționale Române Timișoara*

*Regia tehnică:*  
Elena Soboleanu  
Lucian Boru

*Pregătirea muzicală:*  
Dragoș Zaharescu

*Sufleur:*  
Radu Olariu

Spectacol cântat integral în limba italiană și titrat în limba română.

**Miercuri, 31 martie 2010, ora 18<sup>00</sup>**



# NUNTA LUI FIGARO

Operă bufă în patru acte. Muzica: Wolfgang Amadeus Mozart.

Libretul: Lorenzo da Ponte

*Conducerea muzicală:*  
DAVID CRESCENZI

*Regia artistică:*  
MARINA EMANDI-TIRON

*Scenografia*  
GETA MEDINSKI

*Concert maestri:*  
OVIDIU RUSU, CORINA MURGU

*Maestru de cor:*  
LAURA MARE

## Distribuția:

Contele Almaviva.....	BOGDAN ZAHARIA
Contesa Almaviva.....	MIHAELA MARCU
Susanna.....	NARCISA BRUMAR
Figaro.....	SORIN PETRU BURCĂ
Cherubino.....	GABRIELLA VARVARI
Marcellina.....	RAMONA ZAHARIA
Basilio / Don Curzio.....	OVIDIU COZMA

Bartolo.....OCTAVIAN VLAICU  
Antonio.....MIHAI PRELIPCIAN  
Barbarina.....CRISTINA SÎRB  
Cupidon.....DENIS MATEI

*Corul și orchestra Operei Naționale Române Timișoara*

*Acompaniamentul recitativelor: DAVID CRESCENZI*

*Regia tehnică:*  
Hellen GANSER

*Pregătirea muzicală:*  
Dragoș ZAHARESCU, Rareș PĂLTINEANU

*Sufleur:*  
Radu OLARIU

Spectacol cântat integral în limba italiană și titrat în limba română.